

افغانستان

محافظت افراد ملکی در درگیری های مسلحانه

گزارش ویژه: حملات بالای مراکز صحتی در جریان شیوع کووید - ۱۹



یوناما

هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان

جون ۲۰۲۰

فهرست مطالب

۱. نظر اجمالی.....	۳
۲. پس منظر وضعیت.....	۴
۳. میتودولوژی.....	۶
۴. چهارچوب حقوقی.....	۶
۵. حملات عمدی علیه مراقبت های صبحی.....	۷
۱. طالبان.....	۷
اختطاف کارکنان مراقبت های صبحی.....	۷
حمله عمدی در برابر یک دواخانه.....	۸
۲. نیروهای ملی و امنیتی افغانستان.....	۹
حمله هوایی بالای طالبان مجروح در بیرون محوطه ی مرکز صبحی.....	۹
تهدیدات در برابر کارکنان صبحی و غارت تجهیزات صبحی.....	۱۰
قابل توجه همه: حمله بر بخش زایشگاه یک شفاخانه در کابل توسط افراد مسلح ناشناس و نیاز برای یک تحقیق مؤثر.....	۱۰
۶. سایر حوادث مربوط به خشونت جاری تأثیر گذار بر مراقبت های صبحی.....	۱۱
۷. پیشنهادات.....	۱۲
۸. پایان نویسی.....	۱۴

۱. نظر اجمالی

حملات بالای مراکز صحتی در جریان شیوع کووید-۱۹ هنگامی به وقوع پیوسته که تمام منابع باید روی تدابیر صحتی متمرکز باشد.

گستره و وسعت حملات عمدی علیه تأسیسات صحتی در افغانستان بخصوص موقعی که کشور با بیماری فراگیر کرونا مواجه هست، یوناما را به شدت نگران کرده است. زمانیکه پاسخ بشردوستانه بخاطر حفظ حیات افراد به شکل عاجل در کشور ضرورت هست، نیروهای طرفدار دولت^۱ و عناصر مخالف دولت هردو مرتکب حادثاتی می گردند که ارائه خدمات صحتی را به شدت به مخاطره می اندازد.

متاثر ساخته است؛ ۱۲ رویداد آن حملات عمدی بوده و سه رویداد باقیمانده شامل آسیب های غیر عمدی به مراکز صحتی ناشی از درگیری های جاری بود. اکثر این رویداد های مربوط به مراکز صحتی - هشت حمله هدفمند و دو رویدادی که باعث آسیب غیرعمدی شد - به طالبان نسبت داده شده است. نیروهای امنیتی افغانستان مسئول سه حمله هدفمند بالای مراکز صحتی بودند. یک رویداد غیر عمدی بالای مرکز صحتی در جریان درگیری میان نیروهای ملی امنیتی افغانستان و طالبان به وقوع پیوست. وحشت ناکترین حادثه بالای بخش زایشگاه یک شفاخانه در کابل هنوز به گروه مشخص طرف های منازعه نسبت داده نشده و نیز طالبان دست داشتن شان را در آن حمله به شکل فوری رد کرد.

این گزارش ویژه که توسط هیئت معاونت ملل متحد در افغانستان (یوناما)^۲ تهیه شده، یافته های نظارتی را به نمایش می گذارد که توسط بخش حقوق بشر یوناما در خصوص تمامی رویدادهای درگیری های مسلحانه که تأسیسات صحتی و افراد محافظت شده را از ۱۱ مارچ ۲۰۲۰ - تاریخی که از سوی سازمان جهانی صحت (WHO) به عنوان شیوع جهانی کووید-۱۹ اعلان شد - الی ۲۳ می ۲۰۲۰ - ختم ماه رمضان و شروع آتش بس سه روزه میان طالبان و دولت افغانستان در جریان روز های عیدالفطر - صورت گرفت.

این گزارش ویژه آسیب به کارمندان مراکز صحتی، خساره به تأسیسات صحتی و سایر رویداد هایی را ثبت کرده که طرف های درگیر در جریان شیوع کووید-۱۹ در افغانستان در نتیجه حملات هدفمند یا درگیری های جاری، خدمات ضروری صحتی را متاثر ساختند. یوناما قبلاً هم در مورد چنین رویدادها در گزارش ربع نخست خویش پیرامون محافظت افراد ملکی ابراز نگرانی کرده بود.^۳ باوجود آن، از آن زمان به بعد، وضعیت بدتر شده است: طالبان به اختطاف کارکنان صحتی و حمله بالای دواخانه ها ادامه داند؛ نیروهای ملی امنیتی افغانستان اعمال خشونت آمیز و ارباب را انجام دادند که تأسیسات و کارکنان صحتی و عرضه خدمات طبی را متاثر ساخته است؛ و افراد مسلح ناشناس حمله بیشرمانه ی را

در جریان مدت زمانی تحت پوشش این گزارش، درگیری میان طالبان و نیروهای ملی امنیتی افغانستان کماکان باعث تلفات ملکی شده و توقعات مبنی بر تمدید هفته ی "کاهش خشونت ها" که منتج به امضای توافقنامه میان ایالات متحده و طالبان در ۲۹ فبروری گردید، را از بین برد. یوناما افزایش چشمگیر را در میزان خشونت ها در مارچ و پس از امضای توافقنامه ثبت کرد و ملاحظه نمود که این رویکرد الی اخیر اپریل و ماه می نیز ادامه یافت. پیشنهادات برای آتش بس یا توقف جنگ برای کمک های بشردوستانه از سوی طالبان رد شد و در شام ۱۲ می، پس از هفته ی نهایت خشونت بار به شمول حمله بالای بخش زایشگاه یک شفاخانه در کابل، رئیس جمهور به نیروهای ملی امنیتی افغانستان امر کرد تا از حالت دفاعی خارج شده و حالت تهاجمی را در برابر طالبان اختیار نمایند.

در رابطه به درگیری های جاری، یوناما ۱۵ رویداد را در مدت زمان تحت بررسی ثبت کرده که عرضه خدمات صحتی را

مرض فراگیر کرونا، منجر به بحران اقتصادی، اجتماعی و صحتی بی سابقه در افغانستان گردید.

شیوع کووید-۱۹ که منابع صحتی محدود بوده و از اهمیت ویژه برای مردم ملکی برخوردار است، قابل نکوهش می باشد. روی این ملحوظ، یوناما هر نوع حملات، تهدیدات، اختطاف ها و سایر اقدامات عمدی در برابر تأسیسات و کارمندان صحتی را طوری که در این گزارش به آن ها پرداخته شده است، تقبیح می کند. یوناما از طرف های منازعه می خواهد که به خواست سرمنشی ملل متحد مبنی بر آتش بس سراسری^۵ تمکین نمایند تا اینکه تمام توجه و منابع به مبارزه علیه ویروس معطوف گردد. در شرایطی که تمام مردم افغانستان در خطر ابتلاء به ویروس کووید-۱۹ قرار دارند، هیچ اولویتی بزرگتر از این نیست که خدمات صحتی بدون مداخله و اخلال و با منابع کافی ارائه گردد.

بالای بخش زایشگاه یک شفاخانه در کابل اجراء کردند که باعث تلفات ده ها فرد ملکی شد.^۴

این گزارش برجسته می سازد که خسارات ناشی از حملات بالای تأسیسات صحتی به ویژه در جریان شیوع ویروس، به مراتب بیشتر از تلفات مستقیم ناشی از این رویداد ها می باشد. هم چنان، در زمان درگیری مردم افغانستان به اساس نورم های حقوق بشر بین المللی حق دسترسی به بلندترین معیارهای موجود برای صحت فزیک و روانی را دارند. رویداد هاییکه در این گزارش توضیح شده است، باعث گردید تا این حقوق شدیداً نقض گردد. در این گزارش تأکید شده که اعمال خشونت آمیز عمدی بالای مراکز و کارکنان صحتی بشمول شفاخانه ها و کارمندان مربوطه در حقوق بشردوستانه بین المللی ممنوع قرار داده شده و جرایم جنگی محسوب می شود. چنین حملات یکی از تخطی های شدید شش گانه علیه اطفال را در جریان منازعات مسلحانه تشکیل می دهد و این خود باعث می گردد که این موضوع در ضمیمه ی گزارش سالانه منشی عمومی در مورد اطفال و منازعات مسلحانه لیست گردد. اجرای حملات هدفمند بالای مراکز صحتی در زمانی که

۲. پس منظر وضعیت

گسترده، احتمالاً افغانستان شدیداً متاثر خواهد شد" و هم مرز بودن با ایران - که در آن وقت محل اوج ویروس در جهان شناسائی شده بود، این خطر احتمالی را افزایش می بخشید.^۸ الی ۲۴ می - ختم مدت تحت پوشش این گزارش - وزارت صحت عامه افغانستان ۱۰۵۸۲ قضیه مثبت کووید-۱۹ را

یوناما از طرف های درگیر می خواهد که به خواست سرمنشی ملل متحد مبنی بر آتش بس سراسری تمکین نمایند تا اینکه تمام توجه و منابع به مبارزه علیه ویروس معطوف گردد.

به تاریخ ۱۱ مارچ ۲۰۲۰، سازمان جهانی صحت شیوع کووید-۱۹ را به عنوان ویروس فراگیر جهانی اعلان کرد.^۶ وزارت صحت عامه افغانستان به تاریخ ۲۴ فبروری ۲۰۲۰ ثبت نخستین قضیه را در ولایت هرات تأیید کرد. در پاسخ به شیوع ویروس، دولت افغانستان پلان رسیدگی را برای سکتور صحت تدوین نمود و کمیته هماهنگی اضطراری در سطح بلند را با چندین گروه کاری تخنیکي ایجاد کرد. دولت تدابیر متعدد را به منظور جلوگیری از شیوع این ویروس روی دست گرفت که شامل مسدود ساختن مکاتب به تاریخ ۱۴ مارچ و وضع محدودیت های رفت و آمد در ولایت هرات به تاریخ ۲۵ مارچ می شود و به تعقیب آن قرنطین نسبی در سایر نقاط افغانستان به شمول شهر کابل به تاریخ ۲۸ مارچ صورت گرفت.^۷ فعالین خدمات بشردوستانه در اواخر مارچ ۲۰۲۰ پیش بینی کردند که "به دلیل سیستم صحتی ضعیف و ظرفیت محدود در امر رسیدگی به شیوع این ویروس در صورت شیوع

بشردوستانه توسط طالبان رد شد؛ طالبان اذعان داشت که آتش بس دایمی صرف در نتیجه‌ی گفتگوهای موفقانه بین الافغانی محقق شده می‌تواند که این گفتگوها نیز به نوبه‌ی خود نیازمند تطبیق موفقانه توافق نامه طالبان و امریکا با قرائتی که طالبان از موافقت نامه دارند، بخصوص آزادی ۵۰۰۰ زندانی طالبان، می‌باشد.

به تاریخ ۱۲ می، پس از هفته‌ی نهایت خشونت بار، رئیس جمهور اشرف غنی طی سخنرانی تلویزیونی خطاب به مردم و در واکنش به رد پیشنهاد مبنی بر کاهش خشونت‌ها و توافق روی آتش بس توسط طالبان، به نیروهای ملی امنیتی افغانستان امر کرد که از حالت دفاعی خارج شده و در اجرای عملیات‌های شان حالت تهاجمی را اختیار نمایند. به استثنای آتش بس سه روزه میان طالبان و نیروهای ملی امنیتی افغانستان در جریان سه روز (۲۴ - ۲۶ می) که طی آن یوناما کاهش قابل ملاحظه را در میزان خشونت‌ها ثبت کرد،^{۱۷} تلفات ملکی ناشی از منازعات کماکان ادامه داشت.

ادامه‌ی درگیری‌های مسلحانه عرضه‌ی خدمات صحتی در افغانستان را مستقیماً متأثر می‌سازد که این آسیب شامل موارد آتی شده ولی محدود به آن نمی‌باشد: آسیب به کارمندان صحتی، خساره به تأسیسات صحتی و موانع دسترسی که باعث محدودیت ارائه خدمات برای افراد نیازمند می‌گردد. در کل، منازعات مسلحانه باعث افزایش آسیب پذیری مردم افغانستان به خطرات احتمالی کووید-۱۹ نیز شده است. اکثر افرادی که مشخصاً از اثر جنگ‌های داخلی بیجا شده‌اند، در معرض تماس با کووید-۱۹ قرار دارند زیرا اکثراً آنها مجبور

بشمول وفات ۲۱۸ تن به ثبت رسانید در حالیکه فکر می‌شود تعداد موارد مثبت بیشتر باشد.^۹ حین تهیه این گزارش، موارد مثبت تا هنوز رو به افزایش بوده و ابتلاء در سراسر ولایات افغانستان گزارش شده است. با توجه به چالش‌های از قبل موجود مانند سیستم صحتی شکننده، دسترسی محدود مردم به آب و حفظ الصحه، میزان بلند سوء تغذیه و منازعات مسلحانه جاری، شیوع ویروس بحران بی‌پیشینه‌ی صحتی، اجتماعی و اقتصادی را در افغانستان به بار آورده است.^{۱۰} در نتیجه‌ی کووید-۱۹، ملل متحد افزایش چشمگیر را در تعداد افراد نیازمند به مساعدت‌های بشری تخمین می‌زند - اکنون این رقم به ۱۴ میلیون تن می‌رسد (که بیش از دو سوم جمعیت می‌باشد)، این رقم در ابتدای سال ۲۰۲۰ به ۹.۴ میلیون می‌رسید.^{۱۱}

طالبان به تاریخ‌های ۱۶ و ۱۸ مارچ ۲۰۲۰ اعلامیه‌های عمومی را نشر کرده و اظهار داشتند که آنها برای مبارزه با کووید-۱۹، با مؤسسات بین‌المللی کار خواهند کرد، و زمینه را برای انتقال تجهیزات طبی، ادویه جات و کمک‌ها به ساحات تحت کنترل شان مساعد خواهند کرد.^{۱۲} به تاریخ ۲ اپریل ۲۰۲۰، سخنگوی طالبان اذعان داشت که اگر کووید-۱۹ در منطقه تحت کنترل آنها شیوع پیدا کند، آنها از جنگ در آن منطقه دست خواهند کشید تا کارمندان صحتی بتوانند خدمات لازم صحتی را عرضه کنند.^{۱۳}

یوناما نگرانی خود را در مورد افزایش میزان تلفات ملکی در جریان ربع نخست ۲۰۲۰ که بیانگر تشدید خشونت در ماه مارچ و پس از امضای توافقنامه میان ایالات متحده و طالبان به تاریخ ۲۹ فبروری می‌باشد، ابراز می‌کند. این رویکرد در طول مدت تحت پوشش این گزارش ادامه داشت. توقعات مبنی بر تمدید هفته‌ی "کاهش خشونت‌ها" که منتج به امضای توافقنامه میان ایالات متحده و طالبان گردید، از بین رفت.

ملل متحد،^{۱۴} اتحادیه اروپا،^{۱۵} سازمان همکاری‌های اسلامی^{۱۶} و تعدادی از دولت‌ها خواست‌های مکرر شان مبنی بر آتش بس بشردوستانه در افغانستان را تکرار کردند تا توجه روی تدابیر کافی برای مبارزه با ویروس کرونا صورت گیرد. تقاضاها برای آتش بس عمومی یا توقف جنگ برای مقاصد

دوام منازعه مسلحانه در افغانستان، فراهم ساختن مراقبت‌های صحتی را به شکل مستقیم متأثر می‌سازد و نیز خدمات صحتی برای مردمان نیازمند را محدود می‌کند

طریق منابع مختلف گزارش می گردید، بین ۷۵ تا ۹۱ حادثه در روز بود. از ۲۱ تا ۲۶ می حادثات بطور قابل ملاحظه ی کاهش یافته و روزان بین ۱۷ تا ۳۶ حادثه گزارش داده می شد.

هستند که در ساحات مزدحم و در تماس نزدیک با سایر افراد که دسترسی محدود به خدمات آب و حفظ الصحه دارند، زندگی نمایند. در هفته قبل از عید حادثات امنیتی که روزانه از

۳. میتودولوژی

اساس میتودولوژی، آن ها را به عنوان منبع محسوب نمی کند. یوناما معلومات را از سایر گروه های کاری کشوری در مورد نظارت و گزارشدهی^{۱۸} به شمول سایر نهادهای ملل متحد نیز جمع آوری می کند.

قبل از نشر این گزارش، یوناما جزئیات تمام رویداد های منسوب به طرف ها را با نیروهای ملی امنیتی افغانستان و طالبان شریک ساخت. یوناما این معلومات را شریک می کند تا از صحت رویداد ها برای یوناما و جناحی که رویداد به وی نسبت داده شده، اطمینان حاصل نماید و زمینه را برای همکاری های گسترده تر جهت جلوگیری و کاهش تلفات ملکی مساعد سازد. یوناما کماکان طرف ها را دعوت می کند تا این رویداد ها را از جانب خویش مورد تحقیق قرار داده و نتایج آن را با یوناما و مردم شریک سازد.

این گزارش بر مبنای معلومات جمع آوری شده توسط بخش حقوق بشر یوناما، و به تاسی از اصول و قواعد حقوق بشر بین المللی و حقوق بشردوستانه بین المللی تهیه شده و نیز روش تهیه (میتودولوژی) آن به اساس اجراءات، نظریات و رهنمود های پسندیده دفتر کمیشنری عالی ملل متحد برای حقوق بشر می باشد. این رویداد ها طبق میتودولوژی یوناما که شامل حداقل سه نوع منبع مختلف و مستقل می باشد، تثبیت شده است. یوناما این معلومات را از منابع مختلف به شمول مدارک مستند و منابع انسانی مانند قربانیان، شهود، لیست های قربانیان از شفاخانه ها و کلینک های صحتی؛ مقامات دولتی و امنیتی در سطح ولسوالی، ولایت و کشور؛ و همچنان بزرگان محل، فعالین جامعه مدنی، و خبرنگاران جمع آوری نموده است. یوناما اعلامیه های عمومی توسط دولت افغانستان و همچنان از سوی طالبان، گزارش های خبری و حساب های رسانه های اجتماعی را تحت نظر دارد ولی به

۴. چهارچوب حقوقی

اصل تفکیک صراحت دارد که طرف های منازعه باید همیشه میان افراد ملکی و نظامی تفکیک قایل شوند. حملات فقط بالای افراد و اهداف نظامی می تواند اجراء شود و نباید باید افراد و اهداف ملکی صورت گیرد.^{۱۹} حملات مستقیم بالای افراد یا اهداف ملکی در حقوق بشردوستانه بین المللی ممنوع قرار داده شده و ممکن جرایم جنگی محسوب گردد.^{۲۰}

حملاتی که ممکن باعث تلفات ملکی به گونه ی غیر عمدی شود یا حملاتی که نسبت به نفع نظامی یا منفعت عینی پیش بینی شده گسترده تر هستند، به اساس حقوق بشردوستانه بین المللی ممنوع بوده و جرایم جنگی محسوب شده می تواند.^{۲۱}

به اساس نورم های حقوق بشر دوستانه بین المللی، طرف های منازعه مکلف اند که اصول تفکیک، احتیاط و تناسب را در جریان درگیری به شمول حین طرح پلان عملیات نظامی، رعایت نمایند. قواعد حقوق بشر بین المللی نیز بخشی از چهارچوب حقوقی را تشکیل می دهد. کشور ها باید مکلفیت های شان براساس قواعد حقوق بشر بین المللی در قبال افراد شامل قلمرو یا تحت قیمومیت خود را رعایت نمایند؛ حکمرانان غیر حکومتی که کنترل یک منطقه را در دست دارند و وظایف مشابه دولت را انجام می دهند، باید نورم های حقوق بشری را مراعات کنند.

طبق حقوق بشردوستانه بین المللی، کارمندان و تأسیسات صحتی صراحتاً از مصئونیت ویژه برخوردار هستند.

حقوق بشردوستانه بین المللی تجهیزات و تأمیناتی را که برای مقاصد طبی استفاده می شوند را نیز مورد محافظت قرار می دهد.^{۲۷} طرف های منازعه که از تأسیسات صحتی برای مقاصد نظامی به شمول پناه گرفتن در آن استفاده می کنند، باعث می شوند که این تأسیسات ماهیت محافظت شده خود در برابر حملات را از دست بدهند و در معرض خطر قرار گیرد.^{۲۸} در بعضی شرایط، بخصوص زمانیکه اختطاف بخاطر صورت می گیرد تا شخص سوم را به انجام عمل یا خود داری از عمل، مجبور کند، اختطاف کارمندان طبی، گروگان گیری به شمار آمده و جرم جنگی محسوب شده می تواند.^{۲۹} قواعد حقوق بشر بین المللی اختطاف را از آن جهت ممنوع قرار می دهد که این گونه اعمال محروم ساختن از حق آزادی به گونه خودسرانه می باشد.^{۳۰}

به اساس قواعد حقوق بشر بین المللی، تمام انواع حقوق بشری به شمول حق دسترسی افراد به بلندترین معیارهای صحت فیزیکی و روانی موجود، در زمان صلح و جنگ قابل تطبیق می باشند و باید رعایت و محافظت گردند.^{۳۱}

همه ی طرف های منازعه مکلف اند که حین انتخاب ابزار و نحوه ی جنگ، تمامی تدابیر پیشگیرانه ممکن را به منظور جلوگیری یا حداقل کاهش تلفات غیرعمدی افراد ملکی و خساره به اهداف ملکی، روی دست گیرند.^{۳۲} حقوق بشردوستانه بین المللی صراحت دارد که افراد بیمار و مجروح باید به اساس جراحات شان، مراقبت صحتی دریافت کنند، و طرف های درگیری مکلف هستند که هر نوع تدابیر ممکن را جهت محافظت چنین افراد در برابر بدرفتاری اتخاذ نمایند؛^{۳۳} این محافظت شامل اعضای طرف های منازعه که به دلیل جراحات یا بیماری بی دفاع هستند و به دلیل جراحات یا بیماری از صف محاربه خارج شده اند. تا زمانیکه آنها از اجرای هر نوع فعالیت جنگی اجتناب می ورزند و برای فرار تلاش نمی کنند، این جنگجویان باید از هر نوع مراقبت های صحتی برخوردار شوند. به اساس حقوق بشردوستانه بین المللی، حمله بالای افرادی که از صف محاربه خارج شده اند، جرم محسوب می شود.^{۳۴}

به عنوان ارائه کنندگان اصلی مراقبت و خدمات طبی برای افراد ملکی، کارکنان و تأسیسات طبی به اساس حقوق بشردوستانه بین المللی به شکل صریح از محافظت ویژه برخوردار هستند.^{۳۵} کارکنان و واحدهای صحتی و نیز ترانسپورت مربوط به امور صحتی باید احترام گذاشته شده و محافظت گردد. در ضمن، برای کارکنان امور صحتی جهت انجام وظایف شان، باید تمام کمک های لازم فراهم گردد.^{۳۶}

۵. حملات عمدی علیه مراقبت های صحتی^{۳۲}

هوائی در برابر یک مرکز صحتی، تهدید در برابر کارکنان مراقبت های صحتی و غارت تجهیزات صحتی بود، به نیروهای ملی و امنیتی افغانستان نسبت داده شده است. مسئول حمله شنید در برابر یک شفاخانه در کابل تا هنوز هم مشخص نیست.

۱. طالبان

اختطاف کارکنان مراقبت های صحتی

در جریان مدت تحت بررسی، طالبان ۲۳ تن از کارکنان مراقبت های صحتی را در هفت رویداد جداگانه در شش ولایت و زون

از ۱۱ مارچ الی ۲۳ می ۲۰۲۰، یوناما ۱۲ رویدادی را که در آن طرف های درگیر حملات خشونت بار عمدی را انجام داده و یا در کار کارکنان مراقبت های صحتی و یا مراکز صحتی دخالت نموده و ارائه خدمات ضروری را در جریان بیماری همه گیر کووید - ۱۹ اخلال نمودند، ثبت نموده است.

اکثریت این حملات عمدی توسط طالبان صورت گرفته است. یوناما به تعداد هشت رویداد را که اکثراً شامل اختطاف کارکنان صحتی و همچنان یک حمله در برابر یک دواخانه بود را به طالبان نسبت داده است. سه رویداد که شامل یک حمله

افغانستان اختطاف نمودند^{۳۳}. کارکنان مراقبت های صحتی طور اوسط برای ۱۲ روز در اختطاف بسر برده و طولانی ترین اختطاف برای ۲۶ روز^{۳۴} ادامه پیدا کرده است.

در بعضی موارد، انگیزه اختطاف کارکنان مراقبت های صحتی از سوی طالبان واضح نبوده و در موارد دیگر، اختطاف ها بخطر وارد کردن فشار بالای کارکنان خدمات صحتی و یا مؤسساتی که این کارمندان برای آنها کار می کردند، بود تا خدمات بهتر را به مردم ارائه نمایند یا معاشات کارکنان خدمات صحتی را که پرداخته نشده بود، پرداخت شود. بطور مثال، بتاريخ ۲۲ مارچ در ولسوالی چپ دره ولایت کنر، گروهی از طالبان به تعداد پنج کارمند یک مؤسسه غیردولتی را که خدمات تعیین شده از سوی حکومت را فراهم می نمودند، اختطاف کردند. قرار گزارش، طالبان این کارمندان را به عدم ارائه خدمات درست به مردم متهم نمودند و این کارمندان بعد از دوروز و پس از میانجیگری بزرگان محل، آزاد شدند. بتاريخ ۲۰ اپریل، در ولسوالی مره وره در ولایت کنر، طالبان دو کارمند صحتی مرد مربوط مؤسسه غیردولتی دیگر را به اتهام عدم فراهم سازی تجهیزات و پرسونل لازم از سوی آن مؤسسه برای یک مرکز تداوی صحتی در آن ولسوالی اختطاف نمودند و آنها برای مدت ۱۹ روز در اسارت بسر بردند. بتاريخ ۱۲ می در خواجه غار ولایت تخار، اعضای طالبان سه کارمند صحتی یک مؤسسه را به اتهام عدم پرداخت معاشات کارمندان توسط مؤسسه مذکور، اختطاف نمودند.

اختطاف کارکنان صحتی و جدا ساختن آنها از وظایف رسمی شان بطور اجبار تحت هرگونه شرایط، قابل توجیه نبوده و تأثیر منفی را بالای ارائه خدمات صحتی بجا می گذارد. اینگونه عملکرد نه تنها آنها را از حق آزادی شان مطابق به نورم های حقوق بشر بین المللی عمداً محروم میسازد، بلکه در نتیجه افغانها را از خدمات مهم و محدود صحتی در جریان بیماری همه گیر کرونا نیز محروم می سازد. برعلاوه، اختطاف کارکنان صحتی منجر به محدودیت های بیشتر دسترسی به خدمات صحتی از طریق اتخاذ تدابیر بیشتر امنیتی گردیده و مانع سفر کارمندان صحتی به ساحات معین میگردد. در صورتیکه طالبان سعی نمایند تا مؤسسه‌ی را به انجام یک عمل و یا خودداری از آن به عنوان شرط اساسی یا ضمنی برای رهائی چنین فرد یا افراد وادار کنند، این گروگان گیری و جنایت جنگی تلقی گردیده و نقض آشکار حقوق بشردوستانه بین المللی به شمار میرود. یوناما از طالبان می خواهد تا اختطاف افراد ملکی بشمول کارکنان صحتی را بطور فوری متوقف و به جنگجویان خویش هدایت دهند که اختلافات شان را با افراد/نهاد های که در قلمرو آنها فعالیت می نمایند، به گونه‌ی حل و فصل کنند که در مطابقت با نورم های حقوق بشر بین المللی و حقوق بشردوستانه بین المللی قرار داشته باشد.

حمله عمدی در برابر یک دواخانه

بتاریخ ۲۱ اپریل ۲۰۲۰ در ولسوالی خوگیانی ولایت ننگرهار، یک ماین جاسازی شده‌ی نوع کنترل از راه دور از سوی طالبان در داخل یک دواخانه شخصی انفجار داده شد که باعث مجروح شدن هشت مرد ملکی، بشمول یک پسر ۱۳ ساله و یک داکتر شفاخانه ولسوالی گردید. قرار گزارش، طالبان از یکی از مالکین این دواخانه خواسته بود تا مقدار پول را به این گروه پرداخت نماید، در غیر آن وی را تهدید به حمله نموده بود. برعلاوه تلفات ملکی و آسیب به یک کارمند صحتی، قرار گزارش این دواخانه به ارزش ده ها هزار دالر امریکایی خساره مند شد.

یوناما در مورد این چنین حمله عمدی در برابر یک دواخانه که مطابق به حقوق بشردوستانه بین المللی یک محل محافظت شده صحتی است و همچنان آسیب به افراد ملکی، منجمله یک

اختطاف کارکنان مراکز صحتی و برطرف کردن آنها از وظایف رسمی شان به شکل اجبار، به هیچ شکلی قابل توجیه نیست. این باعث ایجاد تأثیر منفی جهت فراهم ساختن مراقبت های صحتی می گردد.

دو فرد ملکی که بیرون از کلینیک ایستاده بودند، راننده امبولانس کلینیک و یک فرد دیگر که برای اهدای خون به کلینیک آمده بود، گردید. دو کارمند دیگر کلینیک نیز جراحات خفیف برداشتند که صرف ایجاب خدمات اولیه صبحی را می نمود. سه اطاق کلینیک، بشمول اطاق عاجل و اطاق نگهبانان و همچنان بعضی از دیوارهای کلینیک شدیداً خساره مند گردیدند. تعداد زیادی از کلکین های کلینیک و واسطه امبولانس خساره مند گردید. طبق اظهارات منابع به شمول اعضای نیروهای ملی و امنیتی افغانستان، حمله هوایی جنگجویان زخمی طالبان را که از صف محاربه خارج شده بودند و جهت تداوی به کلینیک آورده شده بودند، بطور عمدی مورد حمله قرار داد. در کلینیک متذکره، خدمات طبی الی ۲ جون از سر گرفته نشده بود.

یوناما در مورد این رویداد، نه تنها بخاطر تأثیر آن بالای مراکز و کارکنان مراقبت های صبحی، بلکه بخاطر عمدی بودن آنها که جنگجویان خارج از صف محاربه را که نیازمند محافظت ویژه در برابر آسیب بوده و در صدد دریافت مراقبت های صبحی بودند، عمیقاً نگران است. به اساس حقوق بشردوستانه بین المللی، هدف قراردادن عمدی افرادی که از صحنه محاربه خارج شده اند، جرایم جنگی تلقی میگردد. همزمان با حمله هوایی که بالای محوطه یک کلینیک صبحی در نزدیکی کارکنان صبحی و بیماران صورت گرفت، این رویداد پرسش های جدی را مبنی بر اینکه آیا نیروهای هوایی افغانستان به رعایت همه ی تدابیر لازم جهت جلوگیری از آسیب به افراد و اهداف ملکی پای بند هستند یا خیر، به بار میاورد. برعلاوه، هدف قرار دادن عمدی یک واسطه نقلیه که جنگجویان زخمی را به مرکز صبحی انتقال میداد، نمایانگر حمله بالای یک واسطه نقلیه صبحی بوده که هدف قرار دادن آن بر اساس حقوق بشردوستانه بین المللی ممنوع میباشد. همه ی مردم بدون تبعیض حق دست رسی به خدمات صبحی را دارد و این جنگجویان طالبان را نیز شامل می گردد. یوناما از حکومت افغانستان می خواهد تا تحقیقات مکمل را در مورد این رویداد انجام دهد، تدابیر لازم حسابدهی را حسب لزوم مدنظر گیرد و تجارب کسب شده را توأم با پیشنهادات در مورد اینکه از وقوع دوباره همچو آسیب در آینده جلوگیری بعمل آید، در نظر گیرد.

کارمند صبحی، عمیقاً نگران است. یوناما به طالبان خاطر نشان می سازد که حملات عمدی در برابر افراد و اهداف ملکی نقض صریح حقوق بشردوستانه بین المللی بوده و جرایم جنگی تلقی می گردد. یوناما در مورد تهدیدات گزارش شده در برابر مالک دواخانه که با ارائه خدمات مهم صبحی برای مردم افغانستان در تضاد است، نیز نگران است. کارکنان مراقبت های صبحی و فراهم کنندگان خدمات باید کار های شان را بدون ترس از حمله، انجام دهند.

۲. نیروهای ملی و امنیتی افغانستان

حمله هوایی بالای طالبان مجروح در بیرون محوطه صبحی مرکز

در جریان مدت زمان تحت بررسی، یوناما حمله ی هوایی عمدی توسط نیروهای هوایی افغانستان بالای اعضای مجروح طالبان در یک مرکز مراقبت های صبحی در مناطق شمال شرقی کشور را ثبت نموده که نشان دهنده نادیده گرفتن آشکار حقوق بشردوستانه بین المللی بود.

بتاریخ ۱۹ می، در ولسوالی چهاردره ولایت کندز، یک هواپیمای مربوط به نیروهای هوایی افغانستان حمله ی هوایی را بالای اعضای مجروح طالبان در یک واسطه نقلیه که در خارج از یک کلینیک صبحی موقعیت داشت و در آنجا سایر اعضای طالبان مورد تداوی قرار می گرفتند، انجام داد. برعلاوه کشته و مجروح شدن اعضای طالبان که فرد مجروح شانرا همراهی می نمودند، حمله هوایی باعث کشته شدن دست کم

هدف قراردادن عمدی یک موتری که مجروحین جنگی را انتقال می دهد، در حقیقت حمله علیه ترانسپورت صبحی تلقی می گردد که این بر اساس حقوق بین المللی منع قرار داده شده است.

تهدیدات در برابر کارکنان صبحی و غارت تجهیزات صبحی

در جریان مدت زمان تحت بررسی، یوناما دو رویدادی را که به نیروهای ملی امنیتی افغانستان نسبت داده شد و عمداً در خدمات مراقبت های صبحی از طریق تهدید و چپاول اموال صبحی، دخالت صورت گرفت، ثبت نموده است.

به تاریخ ۲۶ اپریل، در ولسوالی خوگیانی ولایت ننگرهار، نیروهای ملی سرحدی افغانستان در حالیکه شلیک های هوایی می نمودند، به شفاخانه صحت عامه ولسوالی خوگیانی همراه با سربازان زخمی مراجعه نمودند. داکتران، سربازان نیروهای ملی سرحدی را که در نتیجه حادثه تانک هاموی مجروح گردیده بودند، تداوی نمودند، اما زمانیکه نیروهای ملی سرحدی افغانستان از داکتران تقاضا نمودند تا جسد کشته شده یکی از سربازان سرحدی را شستشو نمایند، داکتران آنرا رد نمودند چون این کار جزء فعالیت های منظم صبحی آنها نبود. در پاسخ، نیروهای ملی سرحدی افغانستان داکتران را تهدید به

شلیک گلوله نمودند. قرار گزارش، ولسوال خوگیانی فرمانده محلی نیروهای ملی سرحدی افغانستان را بطور شفاهی توییح نمود، اما یوناما در مورد تدابیر حسابدهی بیشتر در این زمینه آگاهی ندارد.

در عین روز، در ولسوالی زارع ولایت بلخ، نیروهای اردوی ملی افغانستان مستقر در یک پوسته امنیتی، وسایط باربری تجارتی را متوقف نموده و تجهیزات طبی را که برای یک مؤسسه غیردولتی به یک کلینیک در مرکز ولسوالی زارع انتقال می داد، غارت نمودند. اردوی ملی افغانستان مؤسسه غیردولتی را به حمایت از تدارک تجهیزات طبی برای طالبان متهم نمود.

یوناما تأکید می نماید که تهدیدات عمدی در برابر پرسونل صبحی و غارت تجهیزات طبی در تناقض با ارائه خدمات مهم صبحی بوده و حق همه مردم افغانستان را نسبت به دستیابی به بلندترین معیار های صبحی به مخاطره می اندازد.

قابل توجه همه: حمله بر بخش زایشگاه یک شفاخانه در کابل توسط افراد مسلح ناشناس و نیاز برای یک تحقیق مؤثر

در جریان مدت تحت بررسی، حمله مرگبار علیه مرکز صبحی که توسط عناصر نامشخص مخالف حکومت به تاریخ ۱۲ می صورت گرفت، افراد ملکی در بخش زایشگاه یک شفاخانه در کابل را هدف قرار داد. در صبح همان روز، سه فرد مهاجم ملبس با یونیفورم نیروهای ملی امنیتی افغانستان و مسلح به سلاح نوع کلاشینکوف، و بم های دستی بالای یک شفاخانه در منطقه دشت برچی کابل حمله نمودند. پس از شلیک و از پا درآوردن یک نگهبان امنیتی در دروازه ورودی، مهاجمین داخل شفاخانه گردیده و خود را مستقیماً به بخش ولادی رساندند و بطور سیستماتیک از یک اطاق به اطاق دیگر می رفتند. به تعداد ۲۸ خانم در زمان حمله در بخش ولادی بستری بودند. مهاجمین بالای مریضان شلیک نموده و بم های دستی را پرتاب کردند. در نتیجه این حمله، دست کم ۲۴ نفر بشمول ۱۹ خانم و سه طفل کشته شدند^{۳۶} و به تعداد ۲۳ نفر دیگر، بشمول ۱۲ خانم، دو طفل و یک نوزاد جراحی برداشتند. یک کارمند صبحی از طبقه اناث نیز شامل کشته شدگان بود. واحد پولیس ملی رسیده گی به بحران بیشتر از ۹۰ نفر دیگر را از شفاخانه نجات داد و از تلفات بیشتر افراد ملکی جلوگیری نمود.

نظر به گفته مؤسسه دکتوران بدون سرحد که بخش ولادی را به پیش میرد، در میان کشته شده گان، ۱۵ مادر وجود داشت که از جمله پنج تن آنان در زمان حمله در حال زایمان بودند. در همان روز، طالبان در صفحه تویتر شان مسئولیت این حمله را رد نمودند.^{۳۷} از زمان وقوع حمله بدینسو، هیچ گروهی مسئولیت این حمله را بعهده نگرفته است. حکومت یک هیئت بلند پایه را جهت تحقیق این رویداد ایجاد نمود که این هیئت از محل رویداد بازدید بعمل آورده و با گواهان و اقارب قربانیان ملاقات نمود. در یک اعلامیه که از سوی مؤسسه دکتوران بدون سرحد بتاريخ ۳ جون منتشر گردید، این مؤسسه تذکر داده است که هیچ کس با آنان پیرامون تحقیق این رویداد تماس نگرفته است که این امر همه جانبه بودن تلاش ها برای تحقیق این رویداد را زیر سوال می برد.^{۳۷} به تاریخ ۱۵ جون، مؤسسه مذکور اعلان نمود که تصمیم گرفته فعالیت اش را متوقف نموده

و شفاخانه برچی را ترک کند؛ جایکه آنها از ۲۰۱۴ به این طرف فعالیت داشتند. این نهاد، تأکید نموده که حمله باعث محروم ساختن زنان و اطفال از مراقبت های ضروری صحتی گردیده است.^{۳۸}

یوناما بخاطر خشونت بی معنا که توسط افراد مسلح در این رویداد در برابر اعضای جامعه - زنان حامله، زنانی که تازه ولادت نمودند و نوزادان - یعنی آنهای که باید بیشتر از همه در جریان نبرد های مسلحانه مورد محافظت قرار می گرفتند، عمیقاً ناراحت است. شفاخانه و پرسونل صحتی مربوط به آن فراهم کننده گان کمک ها و مراقبت های اولیه صحتی به افراد ملکی می باشند و باید از محافظت های ویژه مطابق به حقوق بشردوستانه بین المللی برخوردار گردند. این چنین حمله عمدی بالای خدمات مراقبت های صحتی و مریضان ملکی یک نقض آشکار حقوق بشردوستانه بین المللی بوده و یک جنایت جنگی تلقی می گردد. طرف مسئول این حمله نامشخص باقی مانده است و این امر روی یک ضرورت عاجل جهت تحقیقات مؤثر، خیلی دقیق، بموقع و شفاف تأکید می نماید.

یوناما حکومت افغانستان را تشویق می نماید تا تحقیقات خویش را در زمینه تکمیل، یافته هایش را منتشر و اقداماتی را جهت حصول اطمینان از اینکه قربانیان و خانواده های شان، به ویژه اطفال نوزادی که مادران شان را از دست داده اند، از کمک های لازم برخوردار گردند.

۶. سایر حوادث مربوط به خشونت جاری تأثیر گذار بر مراقبت های صحتی

شفاخانه بین طالبان و نیروهای ملی امنیتی افغانستان که هر دو جناح از سلاح های غیرمستقیم استفاده می کردند. در جریان جنگ یک مرمی راکت توسط طالبان فیر گردید؛ در نتیجه یک پسر ۱۴ ساله گشته شده و سه فرد ملکی دیگر بشمول دو پسر مجروح گردید. هم چنان، در جریان جنگ یک مرمی هاوان بر شفاخانه اصابت نمود، البته عامل قضیه تشخیص نگردید، که در اثر آن دهها هزار دالر امریکائی خساره به شفاخانه مزبور وارد شد.

دو حادثه دیگر در اثر حملات طالبان بالای نیروهای ملی امنیتی افغانستان به وقوع پیوست. به تاریخ ۱۶ می سال روان میلادی، در ولسوالی پغمان ولایت کابل، طالبان با استفاده از سلاح های خفیه، به یک پوسته پولیس ملی افغانستان حمله کردند. در عین همان زمان، یک آمبولانس با یک واسطه تعقیبی پولیس در حال عبور از آن ساحه بود. یک مرمی شلیک شده توسط طالبان بر راننده موتر تعقیبی آمبولانس اصابت و وی را مجروح ساخت، که این حادثه مصئونیت کاروان طبی را هنگام حرکت به مقصد شان تهدید کرد. در همان شب در ولسوالی قلعه کاه ولایت فراه، طالبان به یک پوسته پولیس ملی افغانستان هجوم بردند که منجر به وقوع درگیری مسلحانه شد و تقریباً چهار ساعت به طول انجامید. در جریان

علاوه بر حملات عمدی بالای مراکز خدمات صحتی، تأسیسات و کارکنان مراکز صحتی در اثر خشونت های تعمیم داده شده ناشی از درگیری مسلحانه نیز متاثر می گردند که منجر به صدمه رسیدن به تأسیسات مراقبت های صحتی، آسیب به افراد ملکی و کارمندان مراقبت های صحتی و تهدیدها در برابر وسایط طبی می شود. یوناما سه رویداد از این قبیل وقایع را در دوره تحت بررسی ثبت نموده است.

در رویداد نخست، یک شفاخانه با توجه به نزدیکی اش به درگیری های مسلحانه آسیب دیده بود. بتاريخ ۲۴ مارچ، در ولسوالی دشت قلعه ولایت تخار، درگیری در نزدیکی یک

یوناما نگران تأثیر خشونت تعمیم داده شده بر سکتور صحت می باشد. یوناما به طرف های درگیر مکلفیت شان را طبق حقوق بشردوستانه بین المللی یادآوری می کند، اینکه همه ی اقدامات احتیاطی را برای اطمینان از محافظت از تأسیسات و کارمندان طبی انجام دهند.

جراحات برداشتند. علاوه بر این، سه اتاق، دیوار اطراف کلینیک و اکثر کلکین ها و دروازه ها آسیب دیدند. در جریان این درگیری، طالبان به کلینیک صحتی مذکور پناه بردند و امنیت و مصونیت سایر بیماران و کارکنان صحتی را در مرکز یادشده به خطر انداختند.

گردد تا استفاده از سلاح های غیرمستقیم را در مناطق مزدحم ملکی به ویژه در نزدیکی تأسیسات صحتی متوقف کنند. طرف های درگیری همچنین باید از استفاده نظامی از تأسیسات صحتی بشمول استفاده جنگجویان از این تأسیسات به مثابه پناهگاهها خودداری کنند، زیرا این امر می تواند به از دست رفتن ماهیت محافظت شده تأسیسات صحتی منجر شود و کارمندان و تأسیسات صحتی را در معرض خطر قرار دهند.

این درگیری، طالبان نارنجک ها را به سمت پولیس ملی افغانستان پرتاب کردند که به یک کلینیک صحتی تحت اداره یک سازمان غیر دولتی که تقریباً ۸۰ تا ۱۰۰ متر از پوسته امنیتی مذکور فاصله داشت، اصابت کرد. یک کارمند مراقبت های صحتی در این مرکز، آشپز کلینیک، و یک مریض زن

یوناما نگران تأثیر خشونت تعمیم داده شده بر سکتور صحت می باشد. یوناما به طرف های درگیر مکلفیت شان را طبق حقوق بشردوستانه بین المللی یادآوری می کند، اینکه همه ی اقدامات احتیاطی را برای اطمینان از محافظت از تأسیسات و کارمندان طبی انجام دهند. از طرف های منازعه تقاضا می

۷. پیشنهادات

تلاشها باید بر افزایش ظرفیت، کارآئی و حمایت از سیستم مراقبت های صحتی در افغانستان، به ویژه هنگامی که تقاضاها در حال افزایش هستند، متمرکز شوند.

به منظور محافظت از افراد ملکی، بسیار زیاد مهم است که طالبان و حکومت افغانستان جنگ را اکنون متوقف کنند. حداقل، یوناما از طرفین درگیری می خواهد که پیشنهادات زیر را فوراً مراعات کنند تا از وارد شدن آسیب بیشتر به مردم افغانستان در اثر درگیری و تأثیرات کووید-۱۹ جلوگیری صورت گیرد:

طالبان

- توقف فوری اختطاف ها و ارباب افراد ملکی، به ویژه کارمندان صحتی، بشمول کارمندان سازمان های غیر دولتی که در سکتور صحت کار می کنند و کارمندان مراقبت های صحتی دولتی؛ به اعضای طالبان هدایت داده شود که جنجال های شان را با افرادی که در ساحه تحت کنترل آنها کار می کنند، طوری فیصله کنند که با حقوق بین المللی منطبق باشد. اطمینان حاصل گردد که ابلاغ و تفهیم این

پس از تقاضا های مکرر برای برقراری آتش بس عمومی یا وقفه؛ بشردوستانه، یوناما در مورد ادامه منازعه میان طالبان و نیروهای امنیتی ملی افغانستان به شدت نگران است و در هفته های قبل از آتش بس عید، آنها سرعت عملیات شانرا افزایش دادند. علیرغم کاهش خشونت و آسیب ها به غیرنظامیان در ایام عید، این درگیریها در حالی از سر گرفته شد که رویدادهای کووید-۱۹ در افغانستان در حال افزایش است.

در جریان شیوع این ویروس، یوناما حملات عمدی بالای مراکز صحتی را از طریق حمله مواد انفجاری تعبیه شده، آدم ربائی ها و اقدامات ارباب، حمله هوائی و شلیک بالای جمعی از مردم، ثبت نموده است. یوناما این حملات غیرقابل توجیه را که بخصوص در هنگام شیوع جهانی کرونا صورت گرفته است، محکوم می کند درحالیکه کل جمعیت با یک بحران چند جانبه ی ناشی از کووید-۱۹ روبرو هستند. درگیری های مداوم همچنان به آسیب رساندن به خدمات صحتی ادامه می دهد، و این نشان دهنده کوتاهی طرف های منازعه در انجام مکلفیت شان مبنی بر محافظت از مراکز و کارمندان صحتی در برابر حمله است. این حوادث باعث فرسایش بیشتر خدمات صحتی شکننده در افغانستان شده است، در حالی که تمام

که تأثیرات منفی مضاعف بالای عرضه‌ی خدمات صحتی دارد.

- بازنگری فوری و همه‌جانبه‌ی طرزالعمل‌های تأیید و تثبیت هدف و اتخاذ اقدامات احتیاطی ممکن قبل از انجام حملات هوایی، به منظور شناسائی خلاها و اجرای تغییرات پیشنهادی؛
- تحقیق تمام رویدادهای تهدید علیه کارمندان مراقبت‌های صحتی و مداخله در تجهیزات طبی - بشمول حوادث منسوب به نیروهای ملی امنیتی افغانستان، اتخاذ اقدامات لازم برای حسابدهی در صورت لزوم و گزارش دهی علنی درمورد یافته‌ها؛
- توقف شلیک‌های هواوان، راکت و نارنجک در مناطق پر جمعیت، به ویژه در مناطقی که در نزدیک مراکز مراقبت‌های صحتی هستند. هم‌چنان، از ایجاد پاسگاه‌های امنیتی و جنگ در نزدیکی و یا داخل ملکیت‌های ملی جلوگیری به عمل آید.

حمایت قاطع

- حفظ نقش "آموزش، مشاوره و کمک" با نیروهای ملی امنیتی افغانستان جهت حمایت و تقویت رعایت حقوق بشردوستانه بین‌المللی برای جلوگیری از تلفات افراد ملکی

هدایت از طریق کمیسیون نظامی با حمایت کمیسیون پیشگیری از تلفات غیرنظامیان و رسیدگی به شکایات، صورت گیرد؛

- تحقیق تمام حوادثِ اختطاف کارمندانِ صحتی که توسط اعضای طالبان انجام شده است، در صورت لزوم، اتخاذ اقدامات مربوط به پاسخدهی، و گزارش دهی علنی درمورد یافته‌های خود از طریق کار کمیسیون پیشگیری از تلفات غیرنظامی و رسیدگی به شکایات؛
- توقف فوری حملات عمدی بالای اهداف ملکی به ویژه مراکز صحتی؛
- توقف و جلوگیری از استفاده نظامی از مراکز صحتی؛
- توقف شلیک‌های مرعی‌های هواوان، راکت و نارنجک‌ها در مناطق پرجمعیت، به ویژه در مناطقی که در نزدیکی تأسیسات صحتی قرار دارند. هم‌چنان، در نزدیکی و یا داخل ملکیت‌های غیر نظامی از جنگ پرهیز صورت گیرد.

دولت افغانستان

- توقف فوری حملات عمدی بالای اشخاصی که از جنگ دست‌کشیده‌اند (مجروحین جنگی) و وسایط صحتی، به ویژه در نزدیکی تأسیسات صحتی

۸. پایان نویسی

- ^۱ مدت زمانی که که بخاطر این گزارش تحت بررسی بود یعنی از ۱۱ مارچ تا ۲۳ می ۲۰۲۰، هیچ حادثه‌ی که در آن تأسیسات صحتی متأثر شده باشد به نیروهای نظامی بین‌المللی نسبت داده نشده است. تمام حادثاتی که در این گزارش به نیروهای طرفدار دولت نسبت داده شده در حقیقت توسط نیروهای امنیتی افغانستان صورت گرفته است.
- ^۲ این گزارش توسط بخش حقوق بشر یوناما به اساس ماموریت یوناما تهیه شده که مبتنی بر قطعنامه شماره ۲۴۸۹ (۲۰۱۹) می باشد و در آن چنین آمده است: "نظارت از وضعیت افراد ملکی، هماهنگی تلاش‌ها جهت حصول اطمینان از محافظت آنها، [...] ترویج حسابدگی، [...] و همکاری در تطبیق کامل آزادی‌های اساسی و احکام حقوق بشری مندرج قانون اساسی افغانستان و میثاق‌های بین‌المللی که افغانستان عضو آن می باشد به ویژه اسناد مربوط به رعایت کامل حقوق بشری زنان." یوناما یک سلسله فعالیت‌ها را به هدف کاهش تأثیرات درگیری‌های مسلحانه بالای افراد ملکی به شمول اطفال، روی دست می‌گیرد. این فعالیت‌ها شامل نظارت مستقل و بیطرفانه و فعالیت‌های حقیقت‌یاب پیرامون رویدادهایی که باعث تلفات افراد ملکی می‌شود، دادخواهی در برابر تمام طرف‌های درگیری، و تدابیر جهت ترویج رعایت نورم‌های بین‌المللی حقوق بشری و حقوق بشردوستانه بین‌المللی، و همچنان قانون اساسی و سایر قوانین افغانستان، می‌شود.
- ^۳ یوناما، محافظت افراد ملکی در درگیری‌های مسلحانه: گزارش ربع اول (۲۷ اپریل ۲۰۲۰)، قابل دسترس در لینک ذیل:
<https://unama.unmissions.org/protection-of-civilians-reports>.
- ^۴ ارقام نهایی تلفات افراد ملکی و سایر موارد در گزارش شش ماهه یوناما در مورد محافظت افراد ملکی به نشر خواهد رسید. توقع می‌رود که گزارش متذکره در ماه جولای ۲۰۲۰ به نشر برسد.
- ^۵ مراجعه شود به: <https://www.un.org/press/en/2020/sgsm20018.doc.htm>.
- ^۶ مراجعه شود به: <https://www.who.int/dg/speeches/detail/who-director-general-s-opening-remarks-at-themedia-briefing-on-covid-19---11-march-2020>
- ^۷ مراجعه شود به: <https://reliefweb.int/report/afghanistan/afghanistan-flash-update-daily-brief-covid-19-no-20-27-march-2020>
- ^۸ به پلان ملی سکتورهای متعدد خدمات بشری برای مقابله با کووید-۱۹: افغانستان (۲۴ مارچ ۲۰۲۰) مراجعه شود،
https://www.humanitarianresponse.info/sites/www.humanitarianresponse.info/files/documents/files/covid-19_multi-sector_country_plan_afghanistan_final.pdf
- ^۹ مراجعه شود به: <https://reliefweb.int/report/afghanistan/afghanistan-flash-update-daily-brief-covid-19-no-47-24-may-2020>
- ^{۱۰} مراجعه شود به: <https://reliefweb.int/report/afghanistan/afghanistan-flash-update-daily-brief-covid-19-no-49-31-may-2020> و <https://reliefweb.int/report/afghanistan/afghanistan-flash-update-daily-brief-covid-19-no-31-9-april-2020>.
- ^{۱۱} مراجعه شود به: <https://www.unocha.org/story/afghanistan-un-and-humanitarian-partners-continue-assist-covid-19-response>.
- ^{۱۲} به اعلامیه‌های طالبان مراجعه شود. در تویتر: <https://twitter.com/suhailshaheen1/status/1239594471576256512?s=20>؛ در وبسایت طالبان: <http://alemarahenglish.com/?p=33722>.
- ^{۱۳} مراجعه شود به: https://twitter.com/Zabehulah_M33/status/1245559799649099777?s=20.

- ^{۱۴} مراجعه شود به: <https://new-york-https://www.un.org/press/en/2020/sgsm20018.doc.htm>. <https://www.un.org/press/en/2020/sgsm20018.doc.htm> un.diplo.de/un-en/news-corner/200331-unsc-unama/2329976 اعضای شورای امنیت ملل متحد از طرف های افغان خواستند تا به خواست سر منشی ملل متحد برای آتش بس توجه نموده، خشونت ها را کاهش داده و دست رسی مردم به خدمات بشردوستانه در سطح کشور را بدون موجب منع و یا به تأخیر نیندازد.
- ^{۱۵} مراجعه شود به: https://eeas.europa.eu/delegations/afghanistan/77224/press-release-eu-heads-missions-humanitarian-ceasefire_en.
- ^{۱۶} مراجعه شود به: https://www.oic-oci.org/topic/?t_id=23302&t_ref=13970&lan=en.
- ^{۱۷} هفته‌ی قبل از عید، تعداد رویداد های امنیتی توسط طرف های مختلف از ۷۵ الی ۹۱ رویداد در روز می رسید و کاهش چشمگیر از ۲۱ الی ۲۶ می مشاهده شد که تعداد این رویداد ها به ۱۷ الی ۳۶ رویداد در روز تقلیل یافت.
- ^{۱۸} گروه کاری کشوری در مورد نظارت و گزارشدهی، ساختار هماهنگی عمده در سطح کشور برای میکانیزم نظارت و گزارشدهی در مورد خشونت های جدی در برابر اطفال در شرایط جنگ مسلحانه می باشد که به اساس قطعنامه شماره ۱۶۱۲ (۲۰۰۵) شورای امنیت ملل متحد ایجاد شده است. این گروه کاری متشکل از تمام مؤسسات ذیربط ملل متحد در افغانستان بوده و مشترکاً توسط یوناما و یونیسیف رهبری می شود. به اساس قطعنامه ۱۹۹۸ شورای امنیت ملل متحد حملات بالای مکتب ها، تأسیسات و کارمندان صبحی و نیز اشخاص محافظت شده، یکی از شش خشونت جدی علیه اطفال در درگیری های مسلحانه را تشکیل می دهد.
- ^{۱۹} پروتکل الحاقی ۲ کنوانسیون های ژنیو ۱۹۷۷، فقره (۲) ماده ۱۳؛ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ، قواعد ۱ و ۷.
- ^{۲۰} قواعد ۱ و ۷ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ؛ اساسنامه روم دادگاه جزائی بین المللی، جزء (۱)(ه) فقره (۲) ماده ۸.
- ^{۲۱} قواعد ۱۴ و ۱۵۶ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ.
- ^{۲۲} مراجعه شود به قاعده ۱۵ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی و ماده ۱۳ پروتکل الحاقی کنوانسیون های ژنیو مورخ ۱۲ آگست ۱۹۴۹، و مربوط به محافظت قربانیان جنگ های داخلی (پروتکل ۲)، ۸ جون ۱۹۷۷.
- ^{۲۳} ماده مشترک ۳ کنوانسیون های ژنیو مورخ ۱۲ آگست ۱۹۴۹ ("ماده ۳ مشترک")؛ پروتکل الحاقی ۲، فقره (۲) ماده ۴، ماده ۷ و ماده ۱۳؛ قواعد ۱، ۶ و ۷ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ. کارمندان صبحی، دفاتر صبحی، و وسایط طبی چه نظامی باشد یا ملکی، که فقط برای وظایف طبی توسط طرف های درگیر اختصاص یافته باشد، نیز به اساس حقوق بشردوستانه بین المللی از حمله محفوظ می باشد. مراجعه شود به: ماده ۳ مشترک؛ پروتکل الحاقی ۲، فقره (۱) ماده ۹؛ قواعد ۲۵، ۲۸ و ۲۹ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی. همچنان، مراجعه شود به: اساسنامه روم دادگاه جزائی بین المللی ("اساسنامه روم")، جزء (ج) فقره (۲)، اجزای (۱)(ه) و (۲)(ه).
- ^{۲۴} پروتکل الحاقی ۲، ماده ۱۱؛ قواعد ۲۵ و ۲۸، مطالعه حقوق عرفی بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ.
- ^{۲۵} تأسیسات صبحی یا "واحد های صبحی" شامل شفاخانه ها، کلینیک ها و دواخانه ها؛ وسایط طبی که فقط برای انتقال افراد بیمار و مجروح استفاده می شوند، بوده و تحت محافظت می باشند. مراجعه شود به: به مواد ۱۹ و ۳۵ کنوانسیون ژنیو ۱؛ مواد ۱۸ و ۲۱ کنوانسیون ژنیو ۴؛ مواد ۱۲ و ۲۱ پروتکل الحاقی ۲، فقره (۱) ماده ۱۱، قواعد ۲۸ و ۲۹ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ.
- ^{۲۶} پروتکل الحاقی دوم، مواد ۹ - ۱۱، مطالعات حقوق عرفی بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ، قاعده ۲۵، ۲۸ و ۲۹.
- ^{۲۷} ماده ۱۱ پروتکل الحاقی؛ قواعد ۲۵ و ۲۸ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ.
- ^{۲۸} فقره (۲) ماده ۱۱ پروتکل الحاقی؛ قاعده ۲۸ مطالعه حقوق عرفی بشردوستانه بین المللی کمیته بین المللی صلیب سرخ.
- ^{۲۹} "گروگان گیری" در کنوانسیون بین المللی چنین تعریف شده است: "بازداشت یا توقیف یک فرد توأم با تهدید به قتل، مجروحیت یا ادامه‌ی توقیف گروگان به هدف وادار ساختن شخص ثالث تا عملی را به عنوان شرط اساسی یا ضمنی برای رهائی گروگان، انجام دهد یا از انجام آن ابا ورزد." کنوانسیون بین المللی علیه گروگان گیری، ماده ۱ (همان، ۲۰۵۲). همچنان مراجعه

شود به: اساسنامه دادگاه جزائی بین المللی، جزء جزء (۸)(الف) و (۳)(ج) فقره (۲) ماده ۸ (همان، ۲۰۵۴)؛ کنوانسیون های ژنیو، ماده ۳ مشترک (مدرج ۲۰۴۶ فصل ۳۲ جلد ۲)؛ کنوانسیون ۴ ژنیو، ماده ۳۴ (همان، ۲۰۴۷) و ماده ۱۴۷ (همان، ۲۰۴۸).

^{۳۰} کنوانسیون بین المللی در مورد حقوق مدنی و سیاسی، ماده ۹.

^{۳۱} اعلامیه جهانی حقوق بشر (۱۹۴۹)، ماده ۲۵؛ میثاق جهانی حقوق اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی.

^{۳۲} اینها شامل هرگونه رویداد درگیری مسلحانه میباشد که توسط طرف های که بطور مستقیم یک بخشی از سیستم مراقبت های صحتی را مورد هدف قرار میدهند، مانند حمله هدفمندانه بالای شفاخانه، اختطاف یک کارمند مراقبت های صحتی و یا عملکرد تهدید آمیز.

^{۳۳} یوناما رویداد های اختطاف کارکنان مراقبت های صحتی در مناطق مرکزی (ولایت وردگ)، مناطق شرقی (ولایت کنر)، مناطق جنوب شرقی (ولایت غزنی)، مناطق شمال شرقی (ولایت تخار)، مناطق شمالی (ولایت فاریاب)، و مناطق غربی (ولایت فراه) را ثبت نموده است.

^{۳۴} در زمان تهیه گزارش، تمام کارکنان مراقبت های صحتی از سوی طالبان آزاد گردیده اند که اکثریت آنان پس از میانجیگری بزرگان قبایل آزاد گردیدند.

^{۳۵} از ۲۴ نفری که در این حمله کشته شدند، ۲۳ نفر آن افراد غیر نظامی بودند. یک ضابط از طبقه اناث اردوی ملی که به مرکز صحتی جهت ولادت طفل اش مراجعه نموده بود نیز در میان قربانیان بوده و با شلیک گلوله کشته شد، اما به دلیل اینکه این قربانی شامل نیروهای ملی و امنیتی افغانستان بود، در جمع تلفات ملکی حساب نگردید.

^{۳۶} به سایت ذیل مراجعه نمائید: https://twitter.com/Zabehullah_M33/status/1260104288225.

^{۳۷} به سایت ذیل مراجعه نمائید: <https://www.msf.org/fifteen-mothers-confirmed-killed-kabul-maternity-attack-afghanistan>.

^{۳۸} به آدرس داکتران بدون سرحد مراجعه نمائید. آنها بعد از حمله، تصمیم گرفتند که شفاخانه دشت برچی را ترک بگویند.

<https://www.doctorswithoutborders.org/>

[what-we-do/news-stories/news/afghanistan-msfwithdraws-dasht-e-barchi-hospital-followingattack](https://www.doctorswithoutborders.org/what-we-do/news-stories/news/afghanistan-msfwithdraws-dasht-e-barchi-hospital-followingattack)